



Erasmus + “I am here too”

L'Istituto Tecnico Industriale S. Cannizzaro ha partecipato alla prima mobilità transnazionale in Germania nell'ambito del progetto Erasmus + “I am here too”.

Una delegazione di docenti guidata dalla Dirigente Scolastica **Giuseppina Montella** si è recata a Berlino dal 29 aprile al 3 maggio per discutere dell'inclusione degli studenti con bisogni educativi speciali nelle scuole europee. Il progetto è stato sviluppato dai partner maltesi e coinvolge educatori dei seguenti paesi: Malta, Germania, Turchia e Italia. Durante la visita, i docenti hanno partecipato a numerosi incontri e attività interattive sulle sfide legate alla diversità, identificando gli ostacoli che impediscono una piena partecipazione e apprendimento degli studenti con bisogni educativi speciali nelle scuole di ogni ordine e grado. La pianificazione degli interventi a sostegno della diversità nelle scuole hanno incluso adattamenti del curriculum, progettazione di lezioni differenziate, pratiche di role modeling, tecniche di rilassamento yoga da utilizzare con gli studenti in classe, bullismo tra pari e, infine, la visita ad una scuola inclusiva con alunni con difficoltà intellettive, disturbi dell'apprendimento e disagio sociale, dove sono state osservate pratiche alternative, tecniche di valutazione, materiali e strumenti utilizzati.

Oltre alle attività di formazione pratica, hanno fatto parte integrante del programma le visite guidate a diversi luoghi importanti di Berlino come Alexanderplatz, la Porta di Brandeburgo, il quartiere medievale di Nikolai, il Muro di Berlino, il Checkpoint Charlie, il Reichstag e la città di Potsdam con la sua "Versailles tedesca".

La **Dirigente Scolastica** e i docenti **Cinzia Melfa**, **Donatella De Marco** e **Gaetano Chiarenza** hanno evidenziato l'importanza di questa esperienza berlinese, definendola intensa e altamente formativa perché ha promosso l'interazione e lo scambio di approcci pedagogici tra educatori provenienti da diverse nazioni.





Erasmus + “I am here too”

The **S. Cannizzaro Industrial Technical High School** participated in the first transnational mobility in Germany as part of the Erasmus + project "I am here too."

A delegation of teachers led by their Principal, **Mrs. Giuseppina Montella** traveled to Berlin from April 29 to May 3 to discuss the inclusion of students with special educational needs in European schools. The project was developed by Maltese partners and involves teachers from the following countries: Malta, Germany, Turkey and Italy. During the visit, educators participated in numerous meetings and interactive activities on diversity challenges, identifying barriers to full participation and learning of students with special educational needs in schools of all levels. Planning interventions to support diversity in schools included curriculum adaptations, differentiated lesson design, role modeling practices, yoga relaxation techniques to be used with students in the classroom, peer bullying, and, finally, a visit to an inclusive school with pupils with intellectual difficulties, learning disabilities, and social distress, where alternative practices, assessment techniques, materials, and tools used were observed.

In addition to the practical training activities, guided tours to several important places in Berlin were an integral part of the program. These included Alexanderplatz, the

Brandenburg Gate, the medieval district of Nikolai, the Berlin Wall, Checkpoint Charlie, the Reichstag, and the city of Potsdam with its "German Versailles."

Principal **Mrs. Giuseppina Montella** and teachers **Mrs. Cinzia Melfa**, **Mrs. Donatella De Marco**, and **Mr. Gaetano Chiarenza** underscored the importance of this Berlin experience, characterizing it as intense and highly formative, as it facilitated interaction and the exchange of pedagogical approaches among educators from diverse nations.

